

FEB 15 1988

NWT 2060  
 (06/87)



**CANDIDATE'S RETURN  
 INSPECTING ELECTION EXPENSES  
 AND CONTRIBUTIONS**

**RAPPORT DU CANDIDAT  
 CONCERNANT LES DÉPENSES  
 D'ÉLECTION ET LES CONTRIBUTIONS**

PART  
 PARTIE  
**1**

Electoral District - Circonscription <b>SLAVE RIVER</b>	Election Date de l'élection D - J    M    Y - A <b>05   10   87</b>
--	---

Name of OFFICIAL AGENT - Nom de L'AGENT OFFICIEL <b>DENNIS BEVINGTON</b>
Home Postal Address - Adresse postale de résidence <b>Box 404</b>
<b>FT. SMITH, N.W.T.</b>
Postal Code Postal <b>X0R0P0</b>

Name of CANDIDATE - Nom du CANDIDAT <b>WAYNE CAHILL</b>
Home Postal Address - Adresse postale de résidence <b>Box 143</b>
<b>FT. SMITH</b>
Postal Code Postal <b>X0E0P0</b>

Pursuant to section 180 of the Northwest Territories Elections Act, I hereby submit this return in my capacity as official agent for the said candidate at the said election of a member to serve in the Legislative Assembly of the Northwest Territories and as required I have completed and submit herewith the following documents along with any related vouchers:

Conformément aux dispositions de l'article 180 de la Loi électorale des Territoires du Nord-Ouest et en qualité d'agent officiel pour ledit candidat à l'élection d'un député de l'Assemblée Législative des Territoires du Nord-Ouest, j'ai complété et soumis les documents suivants ainsi que toutes les pièces justificatives afférentes:

**PART - PARTIE**

- Declarations by me and the candidate for whom I am the official agent.
- Summary of election expenses paid and unpaid accounts
- Details of revenue received and election expenses paid
- List of contributors of more than \$100 and list of sponsors of fund-raising functions.

1. Ma déclaration et celle du candidat pour lequel ou laquelle je suis l'agent officiel.
2. Sommaire des dépenses d'élection payées et des créances impayées
3. Détails des revenus reçus et dépenses d'élection payées
4. Liste des donateurs de plus de \$100 et liste des garants de fonctions pour prélever des fonds.

**DECLARATION BY CANDIDATE/  
 OFFICIAL AGENT**

We hereby jointly and severally solemnly declare that to the best of our knowledge and belief:

- The information contained in this return is correct;
- All election expenses in respect of the conduct or management of the election have been properly recorded;
- No money, goods or services have been provided by way of loan, advance, deposit, contribution or gift during the election, except as appears in the return;
- No individual, business/commercial organization has, on behalf of the candidate, made any payment or given, promised or offered any reward, office, employment or valuable consideration or incurred any liability on account of or in respect of the conduct or management of the election, except as appears in the return;

We make this solemn declaration conscientiously believing it to be true and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath and by virtue of the Northwest Territories Evidence Act.

**DECLARED AND SIGNED BEFORE ME  
 DÉCLARÉ ET SIGNÉ DEVANT MOI**

AT A	<b>FORT SMITH, N.W.T.</b>
DATE	<b>NOV 3 / 87</b>

OFFICIAL AGENT

AGENT OFFICIEL

Returning Officer, Commissioner of Oaths, Justice of the Peace, Notary Public or RCMP Officer  
 Président d'élection, Commissaire, Juge de Paix, Notaire ou Officier de la GRC

**DÉCLARATION DU CANDIDAT/  
 DE L'AGENT OFFICIEL**

Nous déclarons solennellement conjointement et solidairement qu'au meilleur de notre connaissance et croyance:

- Les renseignements contenus dans ce rapport sont exacts;
- Toutes les dépenses d'élection au sujet de la conduite ou de la direction de l'élection ont été dûment inscrites;
- Aucun fonds, marchandise ou service n'a été fourni sous forme de prêt, d'avance, de dépôt, de contribution ou de don, au cours de l'élection, à l'exception de ce qui est déclaré dans ce rapport;
- Aucun particulier, aucune entreprise/organisation commerciale n'a, au nom du candidat fait de paiement ni donné, promis ou offert une récompense, un poste, un emploi ou toute autre compensation de valeur, ni contracté d'engagement au sujet de la direction ou de l'administration de l'élection, à l'exception de ce qui est déclaré au dit rapport.

Nous faisons cette déclaration solennelle la croyant consciencieusement vraie et sachant qu'elle a la même vigueur et le même effet que si elle était faite sous serment, en vertu de la Loi sur la preuve des Territoires du Nord-Ouest.

**DECLARED AND SIGNED BEFORE ME  
 DÉCLARÉ ET SIGNÉ DEVANT MOI**

AT A	<b>FT. SMITH, N.W.T.</b>
DATE	<b>NOV 3 / 87</b>

CANDIDATE

CANDIDAT

Returning Officer, Commissioner of Oaths, Justice of the Peace, Notary Public or RCMP Officer  
 Président d'élection, Commissaire, Juge de Paix, Notaire ou Officier de la GRC

DISTRIBUTION: **06/10/90**  
 White - C.E.O.  
 Blanche - D.G.E.

Yellow - C.E.O.  
 Jaune - D.G.E.

Pink - Official Agent  
 Rose - Agent officiel

**06/10/90**



**CANDIDATE'S RETURN  
ESPECTING ELECTION EXPENSES  
AND CONTRIBUTIONS**

**RAPPORT DU CANDIDAT  
CONCERNANT LES DÉPENSES  
D'ÉLECTION ET LES CONTRIBUTIONS**

NWT 2060  
(06/87)

PART  
PARTIE  
**2**

Electoral District - Circonscription <b>SLAVE RIVER</b>	CANDIDATE'S Name in Full - NOM du CANDIDAT au complet <b>CARILL, WAYNE</b>
--	---

**SUMMARY OF ELECTION EXPENSES AND CONTRIBUTIONS - SOMMAIRE DES DÉPENSES D'ÉLECTION ET DES CONTRIBUTIONS**

NUMBER OF CONTRIBUTORS - NOMBRE DE DONATEURS	<b>33</b>	(1)	
CONTRIBUTIONS - Money and the market value of goods, services and discounts received. CONTRIBUTIONS - Argent et la valeur marchande des marchandises, services et escomptes reçus.	<del>6650 00</del>	(2)	7,169. <sup>00</sup>
ELECTION EXPENSES PAID - and the market value of goods, services and discounts received. DÉPENSES D'ÉLECTION PAYÉES - et la valeur marchande des marchandises, services et escomptes reçus.	<del>6650 00</del>	(3)	6633.84
UNPAID UNDISPUTED CLAIMS CRÉANCES IMPAYÉES - NON CONTESTÉES	<b>843 27</b>	(4)	n
UNPAID DISPUTED CLAIMS - Amount Agreed CRÉANCES IMPAYÉES - CONTESTÉES - montant accepté	-	(5)	
TOTAL ELECTION EXPENSES - TOTAL DES DÉPENSES D'ÉLECTION	<b>7477 11</b>	(6)	n
PERMITTED LIMIT OF ELECTION EXPENSES LIMITE PERMISE DES DÉPENSES D'ÉLECTION	<b>20000 00</b>	(7)	

SIGNATURE OF OFFICIAL AGENT X   
SIGNATURE DE L'AGENT OFFICIEL

The complete return respecting election expenses may be inspected by any elector at the Office of the Clerk of the Legislative Assembly during six months following this date:  
Le rapport complet concernant les dépenses d'élection peut être examiné au Bureau du Greffier de l'Assemblée Législative par tout électeur durant les six mois qui suivent cette date:

Date

**UNPAID CLAIMS - CRÉANCES IMPAYÉES**

The following unpaid claims may be paid only with the prior approval of the Chief Electoral Officer, if paid later than 60 days after polling day.  
Les créances impayées énoncées ci-dessous peuvent être acquittées seulement avec l'approbation du Directeur général des élections, si payées après 60 jours du jour du scrutin.

CLAIMANT (SUPPLIER) - CRÉANCIER (FOURNISSEUR)		
UNDISPUTED - NON CONTESTÉES	EXPENDITURE CLASSIFICATION CATÉGORIE DE DÉPENSES	AMOUNT - MONTANT
DOUG MARSHALL	TRAVEL PLANE TICKETS	\$ 341 00
NORTHWALT TEL	TELEPHONE - OFFICE	\$ 357 20
N.C.P.C.	UTILITY - OFFICE	\$ 143 07
* NORTHWALT TEL - REVERSED MOUNT	TELEPHONE	\$ <del>22 19</del>
* TOWN OF REVELUTIA	UTILITY - OFFICE	\$ 13 35
		\$ N.I.C.
<b>TOTAL (8)</b>		<b>\$ 843 27</b>

DISPUTED - CONTESTÉES	AMOUNT CLAIMED MONTANT RÉCLAMÉ	EXPENDITURE CLASSIFICATION CATÉGORIE DE DÉPENSES	AMOUNT AGREED TO PAY MONTANT ACCEPTÉ DE PAYÉ
	\$		\$
	\$		\$
	\$		\$
	\$		\$
	\$		\$
	\$		\$
	\$		\$
	\$		\$

IF REQUIRED - Attach additional sheets in this format  
SI REQUIS - annexer des feuilles séparées du même format

**TOTAL (9) \$**

DISTRIBUTION: White - C.E.O. Yellow - C.E.O. Pink - Official Agent  
Blanche - D.G.E. Jaune - D.G.E. Rose - Agent officiel



**CANDIDATE'S RETURN  
RESPECTING ELECTION EXPENSES  
AND CONTRIBUTIONS**

**RAPPORT DU CANDIDAT  
CONCERNANT LES DÉPENSES  
D'ÉLECTION ET LES CONTRIBUTIONS**

NWT 2060  
(06/87)

PART  
PARTIE  
**3**

Electoral District - Circonscription <b>SKAR RIVER</b>	CANDIDATE'S (Surname) - CANDIDAT (Nom de famille) <b>CAHILL, WAYNE</b>
---	---

**DETAILS OF REVENUE - DÉTAILS DES REVENUS**

CONTRIBUTIONS RECEIVED CONTRIBUTIONS REÇUES	(A) AMOUNT OR VALUE RECEIVED MONTANT OU VALEUR REÇUE	(B) NO. OF CONTRIBUTORS NO. DE DONATEURS	
MONEY / ESPÈCES * \$100 OR LESS \$100 OU MOINS	\$ 2270 00	25	(1)
OVER \$100 PLUS DE \$100	\$ <del>4782 45</del> 1205 00	87	(2)
GOODS, SERVICES AND DISCOUNTS MARCHANDISES, SERVICES ET ESCOMPTES	\$ 115 65	1	(3)
** PROCEEDS FROM FUND-RAISING FUNCTIONS MONTANTS OBTENUS À DES FONCTIONS POUR PRÉLEVER DES FONDOS	\$ /	/	(4)
<b>TOTAL</b>	\$ <del>6650 65</del> 7,169.10	33	(5)

\* ALL CONTRIBUTIONS OF \$100 OR LESS EXCLUDING AMOUNTS COLLECTED AT FUND-RAISING FUNCTIONS.  
TOUTES CONTRIBUTIONS DE \$100 OU MOINS EXCLUANT DES MONTANTS PERÇU À DES FONCTIONS POUR PRÉLEVER DES FONDOS.

\*\* INCLUDES ONLY INDIVIDUAL CONTRIBUTIONS OF \$100 OR LESS.  
INCLUT SEULEMENT DES CONTRIBUTIONS INDIVIDUELLES DE \$100 OU MOINS.

OPERATING LOANS NEGOTIATED BY OR ON BEHALF OF THE CANDIDATE IN ORDER TO FINANCE THE ELECTION CAMPAIGN.	EMPRUNTS CONTRACTÉS PAR LE CANDIDAT OU EN SON NOM POUR FINANCER LA CAMPAGNE ÉLECTORALE.		
NAME AND ADDRESS OF LENDER - NOM ET ADRESSE DU PRÊTEUR	DATE	PRINCIPAL	UNPAID - IMPAYÉ
1. _____		\$	(6) \$
2. _____		\$	\$
3. _____		\$	\$

**DETAILS OF ELECTION EXPENSES - DÉTAILS DES DÉPENSES D'ÉLECTION**

MARKET VALUE OF GOODS AND SERVICES - VALEUR MARCHANDE DES MARCHANDISES ET SERVICES			
TYPE OF EXPENDITURE - GENRE DE DÉPENSES	(A) AMOUNT PAID MONTANT PAYÉ	(B) AMOUNT CONTRIBUTED MONTANT CONTRIBUÉ	
ADVERTISING PUBLICITÉ Newspapers - Journaux	\$ 3203 10	\$	(7)
Radio and Television Radio et télévision	\$ 66 00	\$	(8)
Other - Autre	\$ <del>332 64</del> 732 34	\$ 115 65	(9)
SALARIES AND ALLOWANCES TRAITEMENTS ET ALLOCATIONS	\$ 631 45	\$	(10)
OFFICE COSTS - COÛTS DE BUREAU	\$ 1175 27	\$	(11)
TRAVEL EXPENSES - DÉPENSES DE VOYAGES	\$ 1253 00	\$	(12)
OTHER - AUTRE	\$ 300 00	\$	(13)
	\$	\$	(14)
<b>TOTAL</b>	\$ <del>7361 46</del>	\$ 115 65	(15)

**TOTAL ELECTION EXPENSES  
TOTAL DES DÉPENSES D'ÉLECTION**

\$ ~~7361 46~~ (16)

DISTRIBUTION:

White - C.E.O.  
Blanche - D.G.E.

Yellow - C.E.O.  
Jaune - D.G.E.

Pink - Official Agent  
Rose - Agent officiel

